



Брюксел, 30 април 2024 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2023/0397(COD)

9405/24
ADD 2

CODEC 1204
ELARG 58
COWEB 64
FIN 405
CADREFIN 90
ECOFIN 530
BUDGET 34
RESPR 14

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
Относно:	Проект за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани (първо четене) - Приемане на законодателния акт = Изявления

Изявление на България

България признава и утвърждава равенството между жените и мъжете в съответствие с Конституцията на Република България и националното законодателство, в унисон с принципите и ценностите на Европейския съюз, залегнали в Договорите, както и с ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право.

В съответствие с горепосоченото и националното си законодателство България тълкува понятието „gender“ в Регламента за създаване на Механизъм за реформи и растеж за Западните Балкани като препращащо към понятието „sex“ (биологичен пол: мъже/жени), а понятието „равенство между половете“ — като „предоставяне на равни шансове и на еднакви възможности на жените и мъжете“.

Изявление на Унгария

Унгария признава и насърчава равенството на мъжете и жените в съответствие с Конституцията на Унгария, първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тях и с националното си законодателство Унгария тълкува понятието „gender“ като „предоставяне на равни шансове и на еднакви възможности на жените и мъжете“. В съответствие с горепосоченото и националното си законодателство Унгария тълкува понятието „gender“ в Регламента за създаване на Механизъм за реформи и растеж за Западните Балкани като препращащо към понятието „sex“ (биологичен пол), а понятието „равенство между половете“ — като „предоставяне на равни шансове и на еднакви възможности на жените и мъжете“.

Изявление на Република Литва

Република Литва подкрепя европейската интеграция на Западните Балкани. Основаният на заслуги и измерван в качествено отношение процес на разширяване ръководи стремящите се към членство държави в подготовката за пълноправно членство.

В хода на обсъжданията по Регламента за създаване на Механизъм за реформи и растеж за Западните Балкани Република Литва последователно подкрепяше осигуряването на активна роля на Съвета в управлението на механизма. Предвид факта, че компромисният текст на регламента предлага доста ограничена роля на Съвета, Република Литва се въздържа при гласуването на предложения текст.

Изявление на Комисията относно пълната бюджетна прозрачност по бюджетните въпроси в рамките на Инструмента за Западните Балкани

Като отчита колко е важно Европейският парламент и Съветът да бъдат в състояние да изпълняват отговорността си като бюджетни органи по добре информиран начин, Комисията ще предоставя на бюджетния орган информация за бюджетните задължения и плащания — както засегнатите, така и планираните — по линия на Инструмента за Западните Балкани за всеки бенефициер на всеки два месеца.

Изявление на Комисията относно потенциалните последици от съвместната декларация на Европейския парламент и Съвета относно бюджетната номенклатура за Инструмента за Западните Балкани

Комисията взема под внимание изявлението на Европейския парламент и Съвета относно бюджетната номенклатура за Инструмента за реформи и растеж за Западните Балкани, което потенциално би могло да се отрази на привеждането на инструмента в действие. Във всеки случай то ще затрудни излишно правилното провеждане на бюджетната процедура. Комисията счита, че това не следва да представлява прецедент.
